

# 文學性的圖畫書

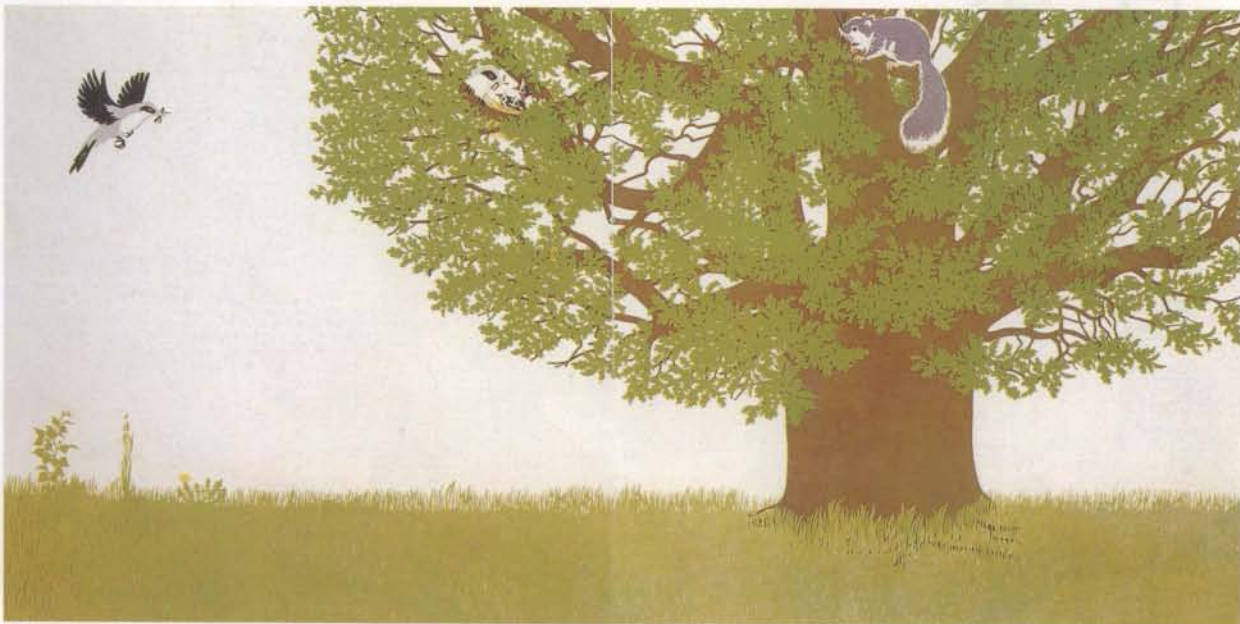


樹木之歌

艾拉·瑪琍作

出版：台灣英文雜誌社

## 沒有文字，只有圖像的 ——無字圖畫書



從同一棵大樹，看到了四季的變化





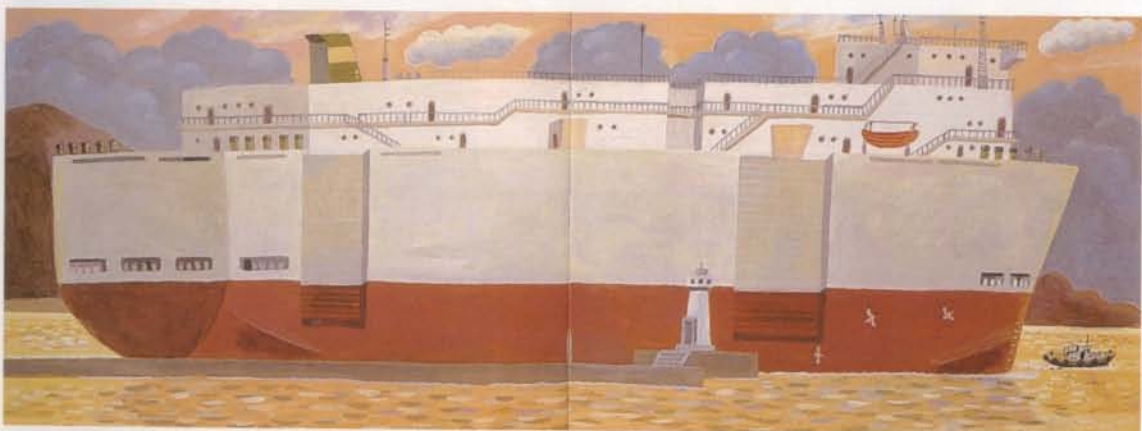
燈塔

作者：林傳宗

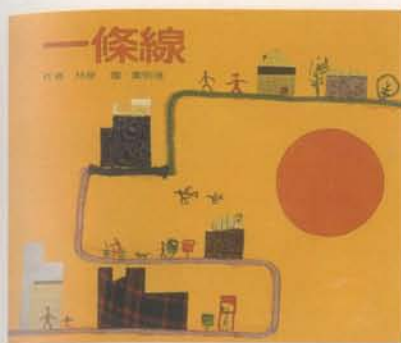
燈塔

作者：林傳宗

出版：信誼基金會出版社



畫出港口的清晨、  
白晝、黃昏和夜晚之美！

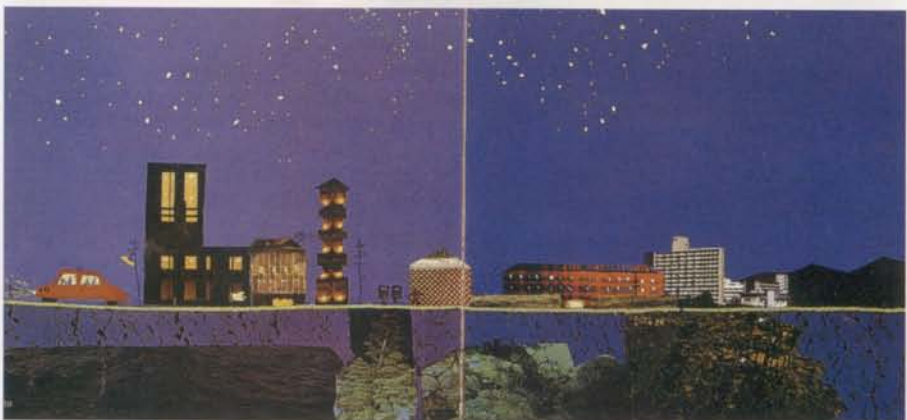
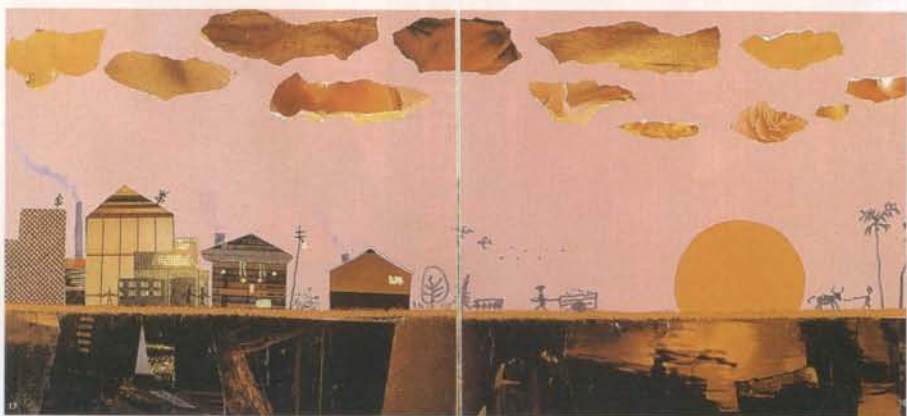


一條線

作者：林蕙 圖：鄭明進

出版：信誼基金會出版

一條線代表著「路」，也是  
地平線和水平線



小鏡頭外的大世界

伊斯特凡·曼艾

小鏡頭外的大世界

作者：伊斯特凡·曼艾

出版：台灣英文雜誌社

# 一本玩視覺魔術的圖畫書



①



②



③



④



⑤

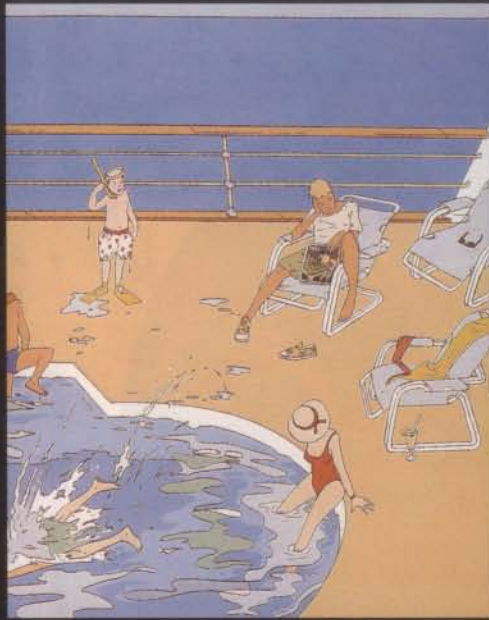


⑥

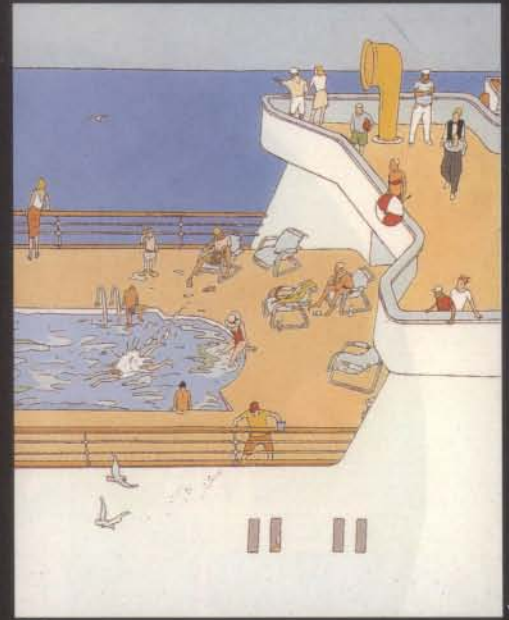
按照順序一幅幅的看，  
好像在變魔術呀！  
由「近」拉「遠」，圖像的變化  
太有趣啦！



7



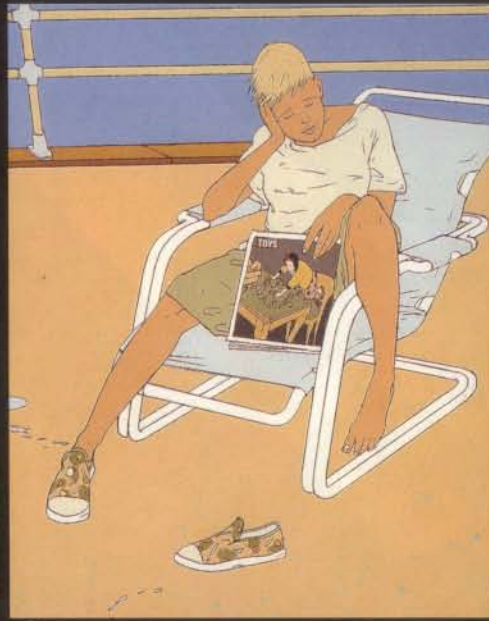
12



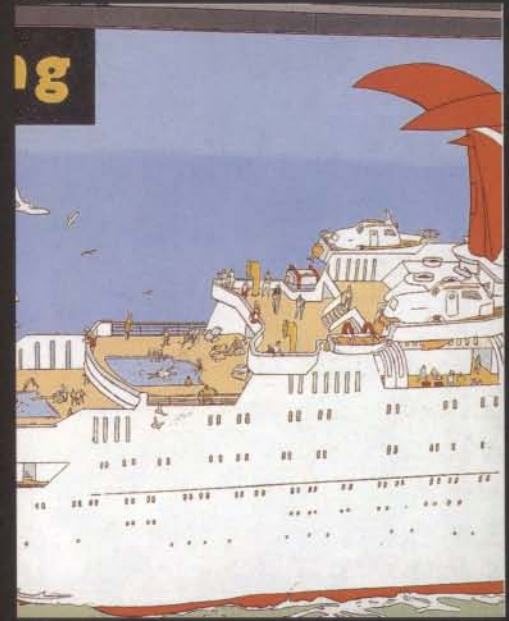
13



8



11



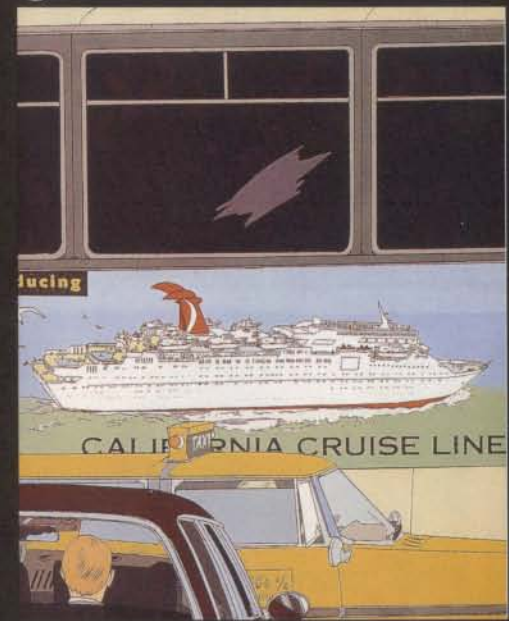
14



9



10



15



官月淑／圖

寶寶要睡覺

小貓不要吵，  
 小狗不要叫，  
 天黑了，  
 寶寶要睡覺。  
 小貓輕輕走，  
 小狗別亂跳，

天黑了，  
 寶寶要睡覺。  
 睡吧！睡吧！  
 我的好寶寶，  
 睡吧！睡吧！  
 我的好寶寶。



劉伯樂／圖

小皮球

小皮球，

香蕉油，

滿地開花二十一。

二五六，二五七，

二八二九三十一；

三五六，三五七，

三八三九四十一；

四五六，四七七，

四八四九五十一；

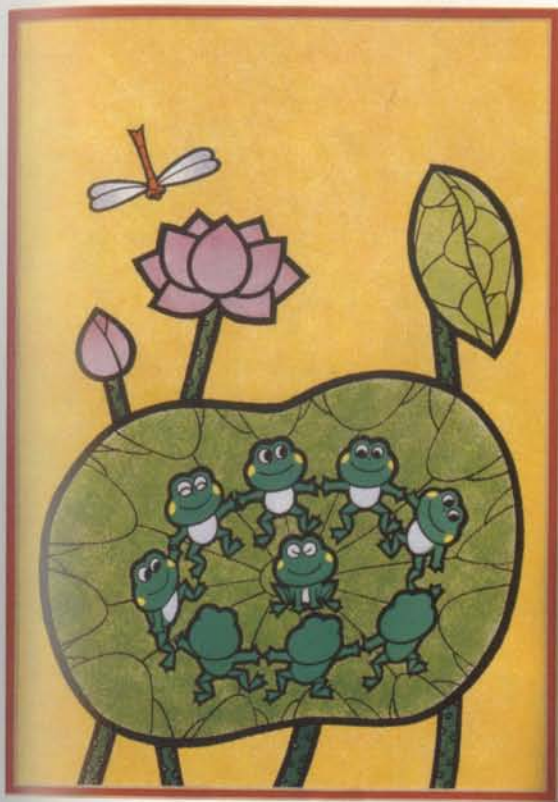
……

九五六，九五七，

九八九九一百一。

# 畫出臺灣童謠的趣味性

你來唸唸兒歌，很有趣喔！



洪義男／圖

五月五，過端午，  
包粽子，插菖蒲，  
佩香囊，驅五毒，  
划龍船，捉鴨子，  
歡歡喜喜過端午。



曹俊彥／圖

荷花幾月開

荷花幾月開？一月開。

一月不開幾月開？二月開。

二月不開幾月開？三月開。

三月不開幾月開？四月開。

四月不開幾月開？五月開。

五月不開幾月開？六月開。

六月不開幾月開？七月開。

七月花朵朵開。



# 畫出兒歌的不同韻味

## 唸臺語童謠真趣味喔！



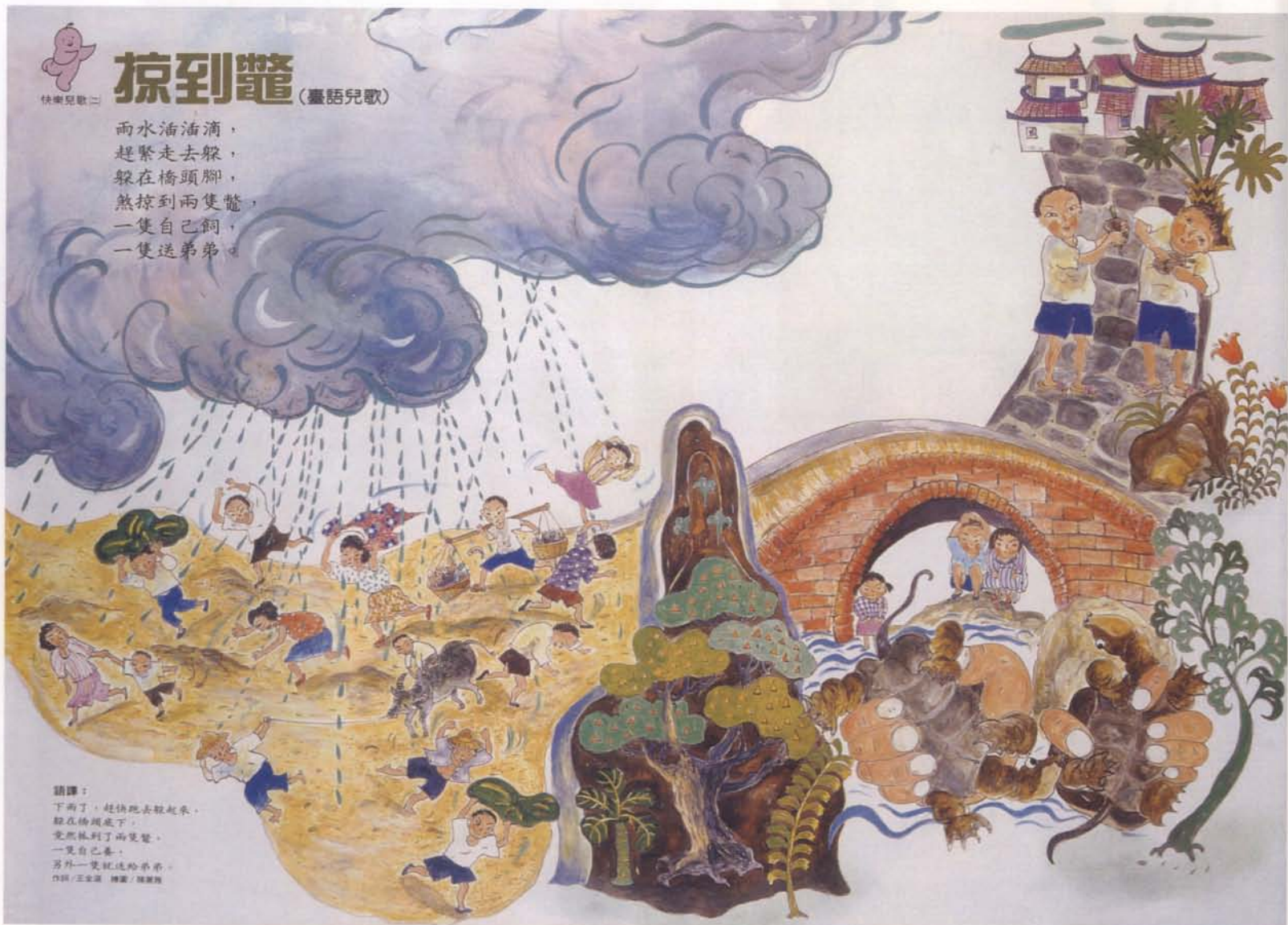
快樂兒歌 二

### 掠到鼈 (臺語兒歌)

雨水滂滂滴，  
趕緊走去躲，  
躲在橋頭腳，  
煞掠到兩隻鼈，  
一隻自己舂，  
一隻送弟弟。

請譯：

下雨了，趕快跑去躲起來，  
躲在橋頭底下，  
竟然撿到了兩隻鼈，  
一隻自己舂，  
另外一隻就送給弟弟。  
作詞：王金選 繪圖：陳麗雅

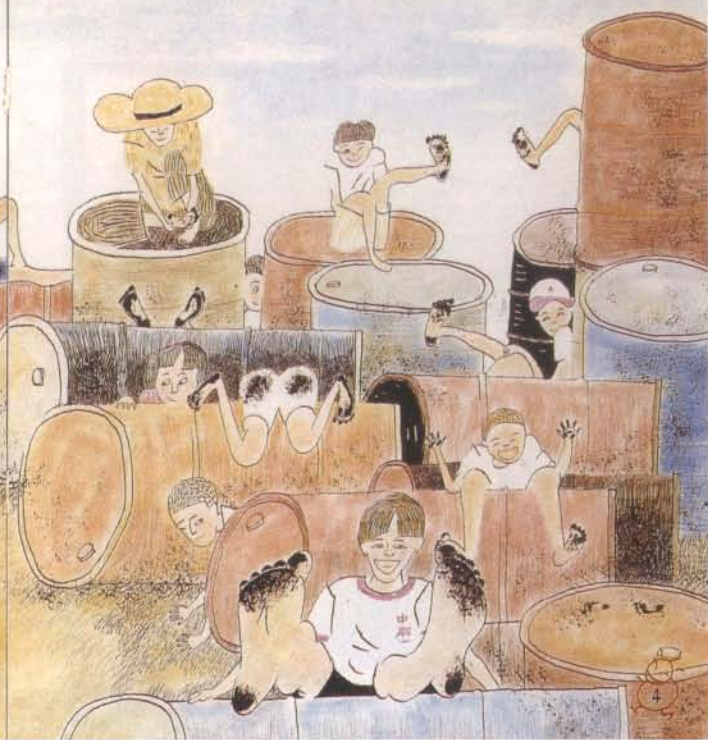




點仔膠

點仔膠  
粘著腳  
叫阿爸  
買豬腳  
豬腳搥  
滾爛爛  
妖鬼困子  
流嘴爛

註：豬腳搥，就是豬腳塊



點仔膠 劉伯樂／圖 新學友書局

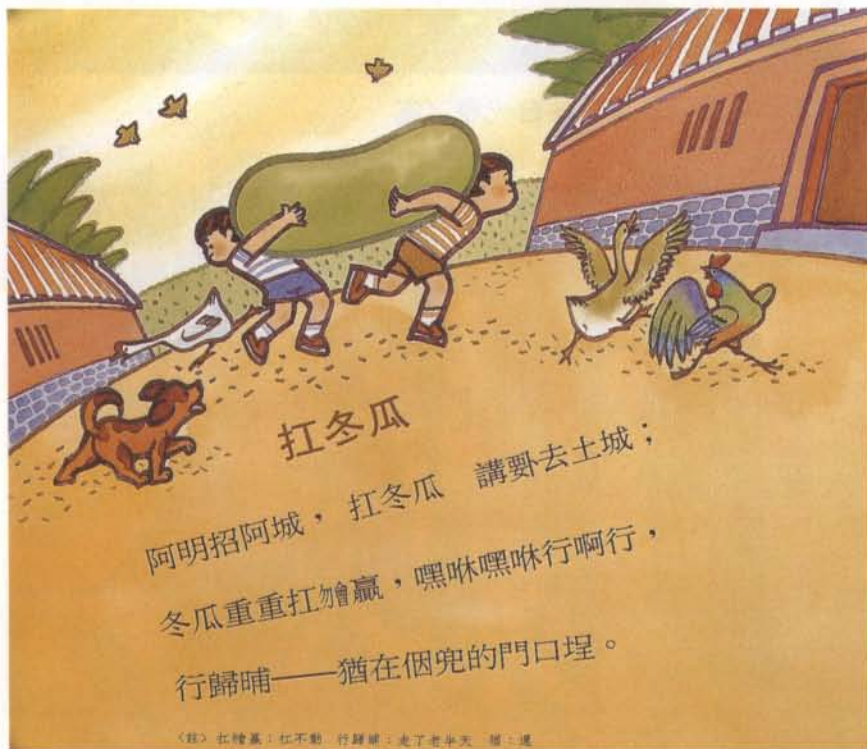


過年

閩南童兒歌創作  
文、圖 王金選

過年暗，來夜兜，  
圍爐吃叉鈔，  
吃飽分紅包。  
初一站在門脚口，  
等佢公，送紅包。  
初二未去阿嫲兜，  
喝洗水，  
順熱吃叉鈔。

過年 王金選／文、圖 取材自新生兒童



扛冬瓜

阿明招阿城，扛冬瓜 講對去土城；  
冬瓜重重扛擔贏，嘿咻嘿咻行啊行，  
行歸咁——猶在個兜的門口埋。

〈註〉扛擔贏：扛不動 行歸咁：走了老半天 猶：還

扛冬瓜 王金選／文 洪義男／圖 取材自「指甲花」信誼基金出版社

# 只用黑白，也能創作出好畫喔！

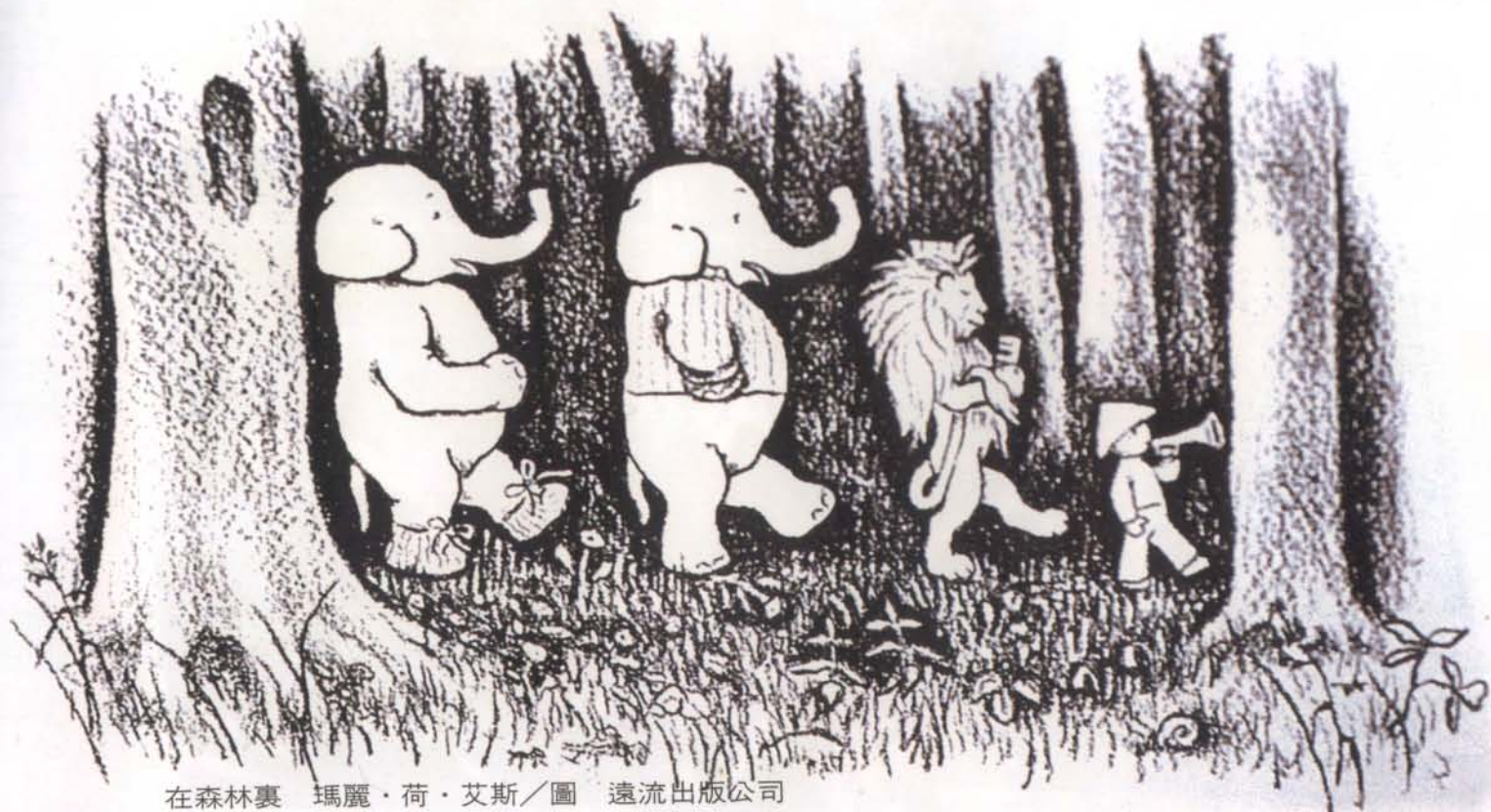


祕密的花園 日本 安野光雅／圖

▲活用剪紙技法，用黑色的紙剪出大大小小的樹木，樹木當中隱藏著太陽、蝴蝶、鴨子等等，還可以找到小紅帽故事主角，用筆細膩，是一張很美妙的黑白剪紙作品。



老鷹 義大利 中狄法尼亞／圖



在森林裏 瑪麗·荷·艾斯／圖 遠流出版公司

# 充滿夢幻的花城



花城

文：艾菲萊·哈斯勞

圖：史提凡·查吾爾

譯：王真心

出版：上誼文化公司



成了一座大山城。  
瞧！滿城的花兒，多亮麗！多繽紛！



畫家筆下——  
房子一間接一間，哇！



# 水墨畫的意境表現



聖誕船  
保加利亞  
伊凡·甘喬夫／圖

秘密的花園 英國 米謝·赫曼／圖



城南舊事 大陸 關維興／圖





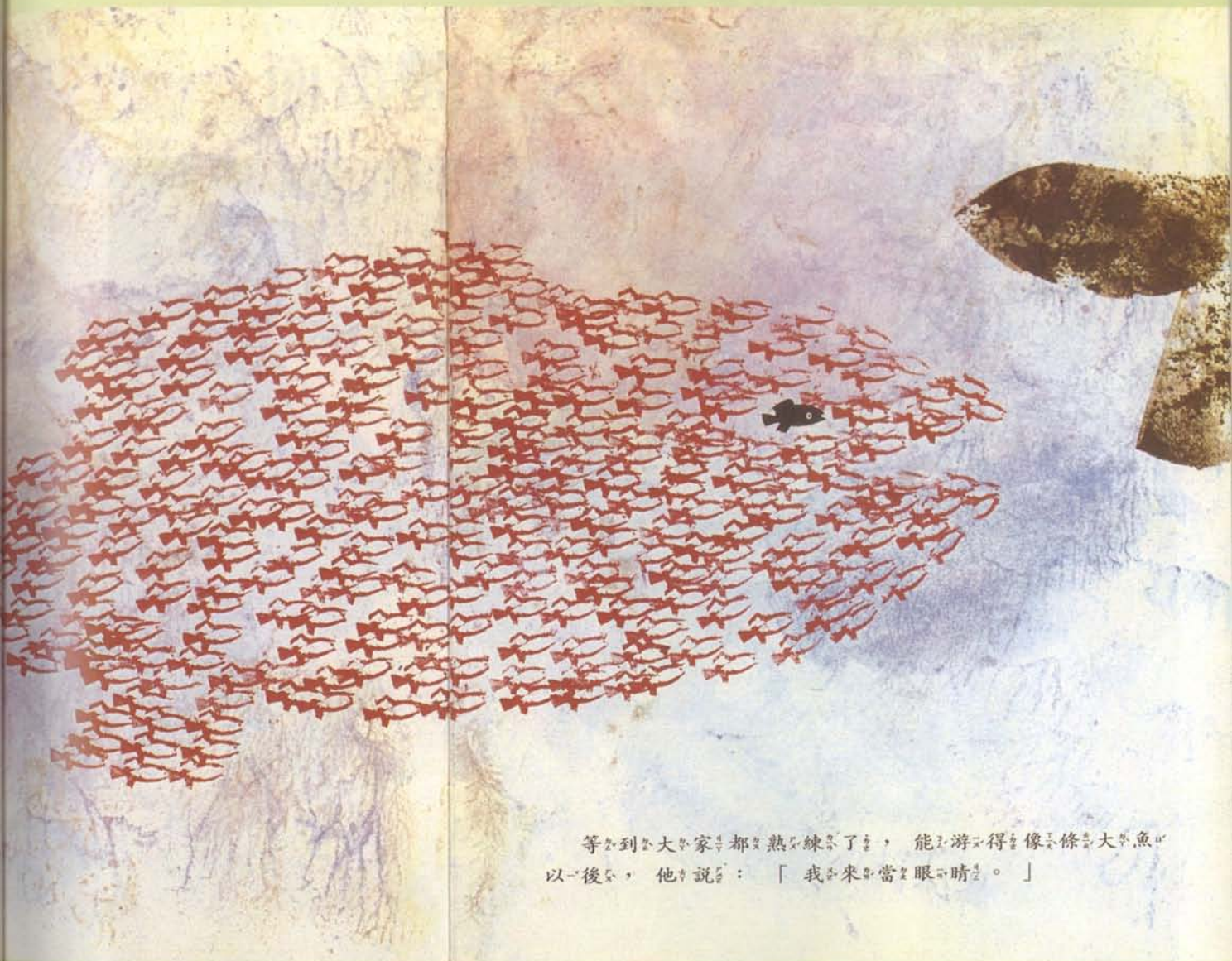
# 刻印出來的可愛角色



蓋印出來的小小魚兒，  
排在一塊兒，  
哇！變成了一條大魚，  
嚇走了大黑魚。



小黑魚 李歐·李奧尼／圖



等到大家都熟練了，能游得像一條大魚。以後，他說：「我來當眼睛。」

化公司



# 紙雕技巧表現 ——浮雕般的立體畫面



紙牌王國 李漢文／紙雕 格林文化公司

向雨神挑戰 英國 大衛·威滋尼斯基／圖  
台灣英文雜誌社



# 輕鬆·幽默的圖畫書

## 圖畫書的魔術表演



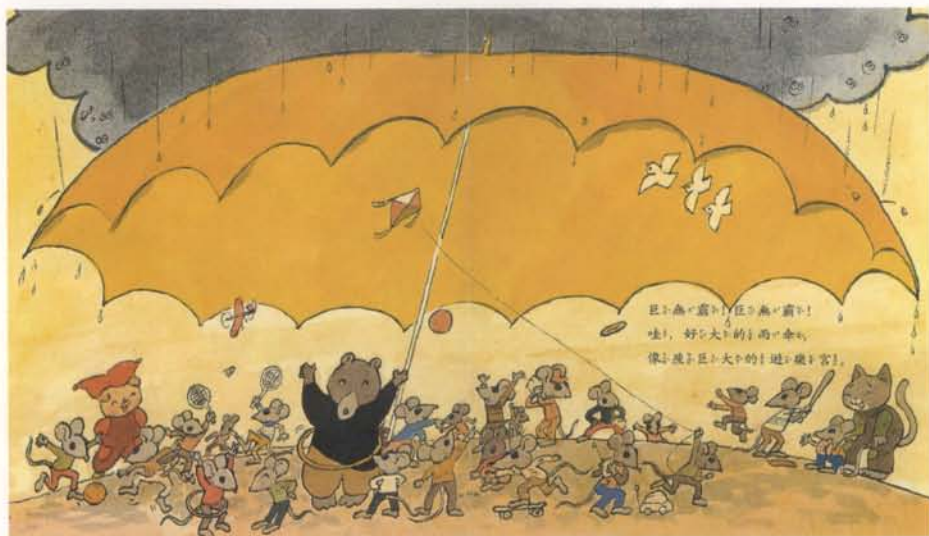


一把小雨傘

文：李南衡

圖：曹俊彥

出版：光復書局



一把小小雨傘，在李南衡和曹俊彥的合作下，演出由「小」變「大」的視覺圖像遊戲。

阿古力

大叫一聲



沒想到

阿古力

大叫一聲



噴出了

賴馬——活用拉開頁  
帶給小朋友意外的驚訝！

阿古力  
大叫一聲  
噴出了大火

我變成一隻噴火龍了

文：圖：賴馬

出版：國語日報社





# 大家來大便

文·圖：五味太郎 譯：漢聲雜誌



精選

漢聲雜誌

大家來大便

文·圖：五味太郎

譯：漢聲雜誌

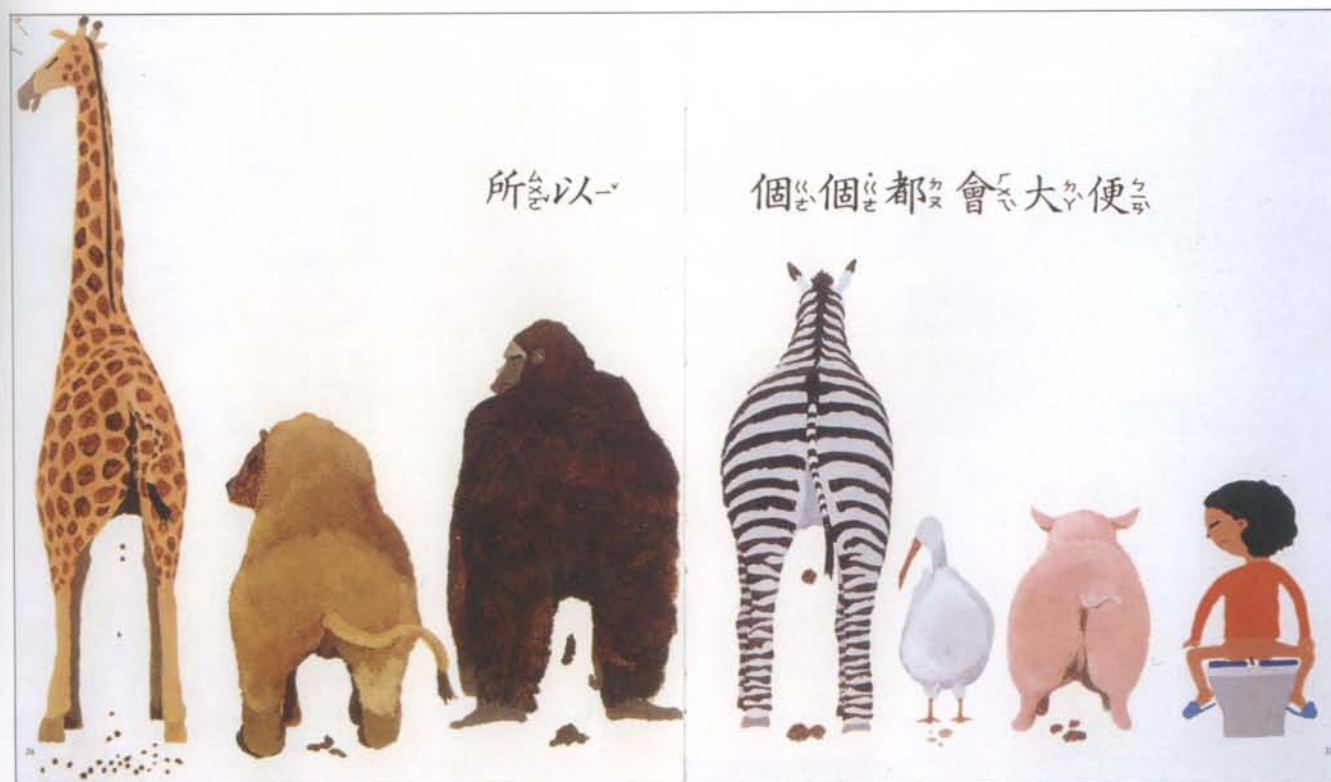
出版：英文漢聲出版公司



大便也可以  
畫成一本書！

哈哈！  
真有趣！





# 濃濃鄉土味的圖畫書

「好吃的米粉」，讓徐老師用圖來說米粉製作的過程……。

好吃的米粉 徐老師用圖說米粉製作的過程



# 好吃的米粉

文·朱秀芳·圖·徐素霞



## 好吃的米粉

文：朱秀芳

圖：徐素霞

出版：行政院農業委員會





缺嘴魚·小泥人

文：張世音、邱松木

圖：洪義男

出版：洪建全教育文化基金會



造形純樸，線條結實，洪義男畫出「小泥人」可愛的像貌！







## 鐵馬

文：王蘭

圖：張哲銘

出版：國語日報社



小時候在鄉下長大的張哲銘，在「鐵馬」的書裏，畫出了童年的快樂回憶！







# 好好玩的「村童遊戲」



# 村童的遊戲

文·朱秀芳 圖·鍾易真



## 村童的遊戲

文：朱秀芳

圖：鍾易真

出版：行政院農業委員會



鍾易真的畫裏，有很多好玩兒的「村童遊戲」，小朋友也可以動手做做看。



# 好長、好長的書

驚喜  
文：圖：李瑾倫  
出版：信誼基金出版社

地底下的動物  
文：大野正男  
圖：松岡達英  
譯：黃郁文  
出版：台灣英文雜誌社



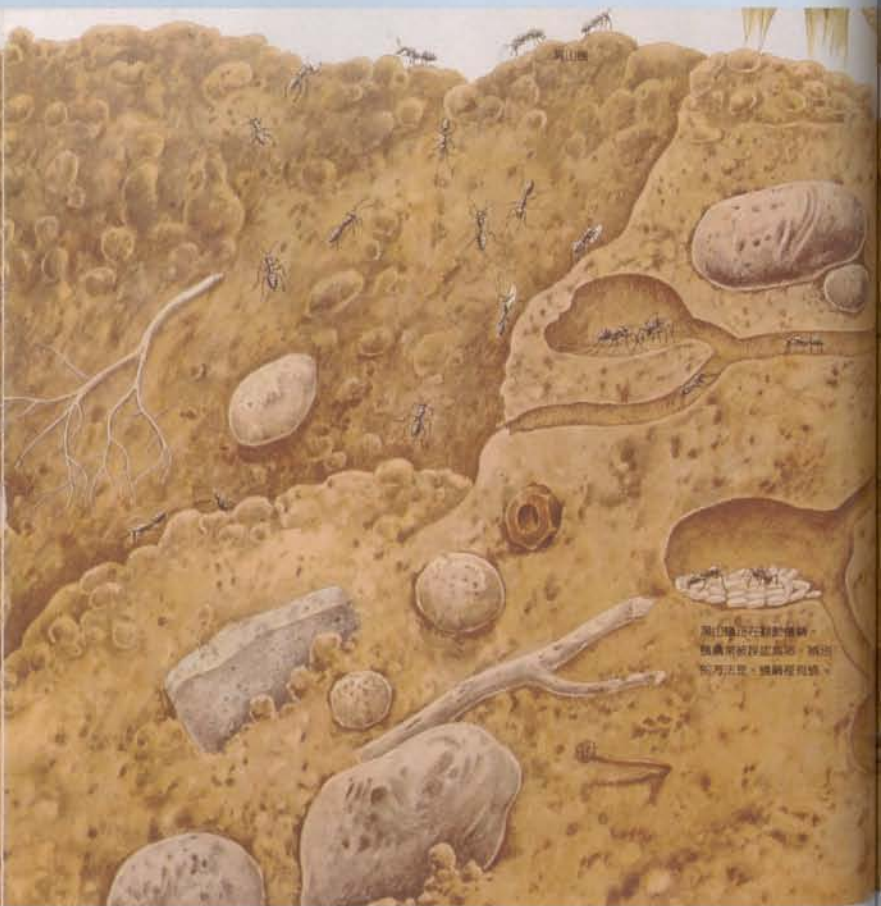
「哇！哇！哇！哇！」地！天！叫！  
「那！是！什！麼！呢！」  
小！矮！人！們！都！在！等！地！  
快！來！和！我！們！一！起！玩！吧！」他！們！說！

原來！是！一！個！滿！野！花！的！小！山！哩！  
「你！們！這！些！小！矮！人！說！  
「你！一！定！是！猜！不！到！  
為！什！麼！有！這！麼！漂！亮！的！小！山！呢！  
「為！什！麼！呢？為！什！麼！呢？快！告！訴！我！吧！」

穿！著！紅！鞋！的！小！矮！人！  
著！色！的！開！大！穿！  
但！是！沒！有！人！要！告！訴！  
每！一！個！人！看！來！都！很！



在！地！上！，！用！小！矮！子！挖！土！，！最！常！  
嗎！蟻！窩！，！有！時！候！也！會！看！到！蚯！蚓！  
的！幼！蟲！  
我！們！很！少！看！到！地！底！下！的！世！界！  
，！地！底！下！還！有！哪！些！動！物！，！他！們！  
，！又！吃！些！什！麼！東！西！呢！？



黑！山！地！下！的！動！物！  
我！們！常！常！挖！出！來！，！成！出！  
的！巧！巧！呢！，！他！們！是！誰！呢！？





花園裡，被那塊塊的草地上，  
這塊的小小孩，人們快快樂樂的說：

「在前面走，前面在前面走！」

每一個小孩，人都不能告訴地，  
為什麼樹林外有這許多東西！



正在繁殖的青蛙

岸邊和水底的泥  
土裡，也有許多種  
小動物。

黑翅豆娘

水龜

蟹

水蛙

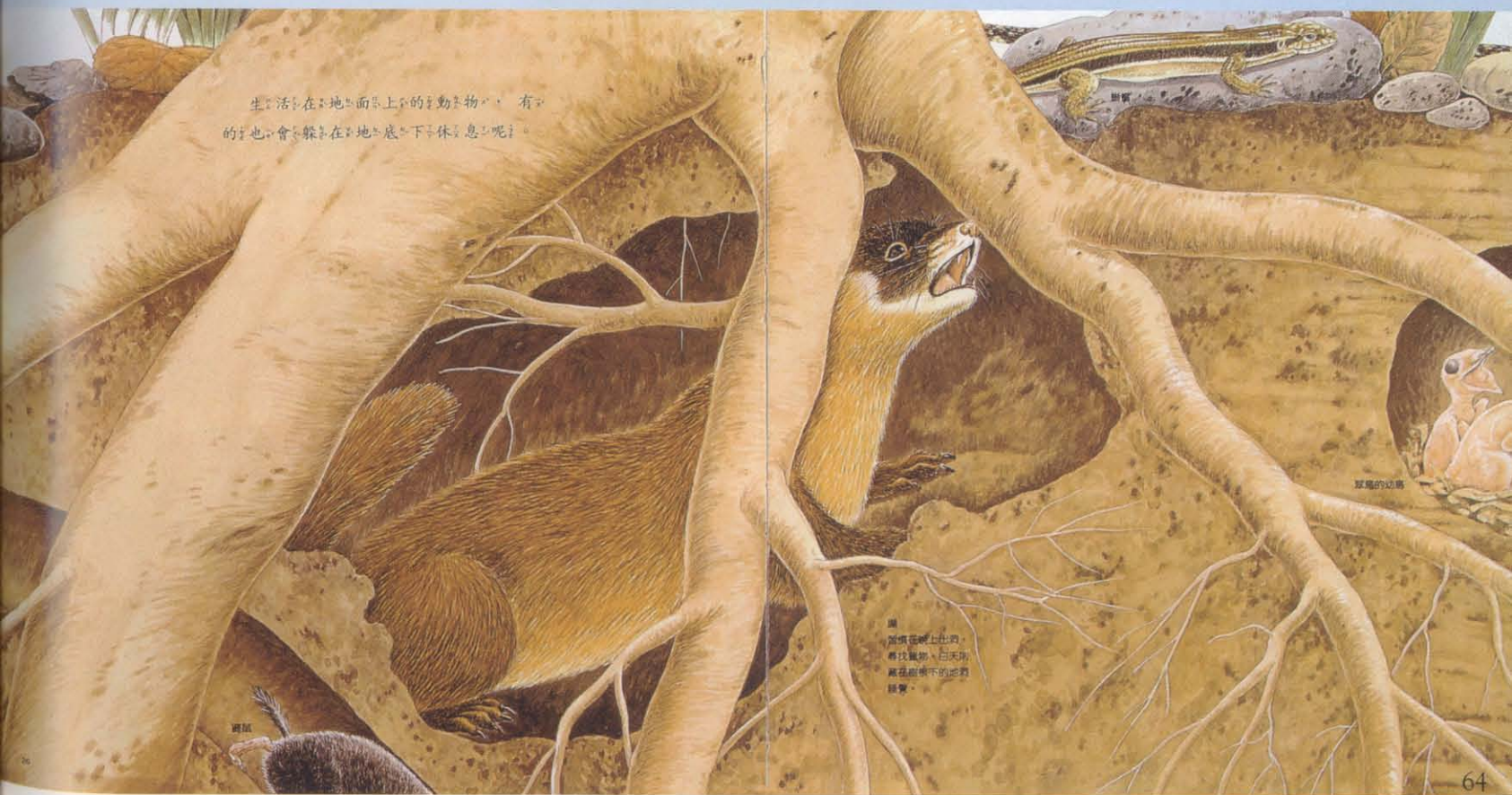
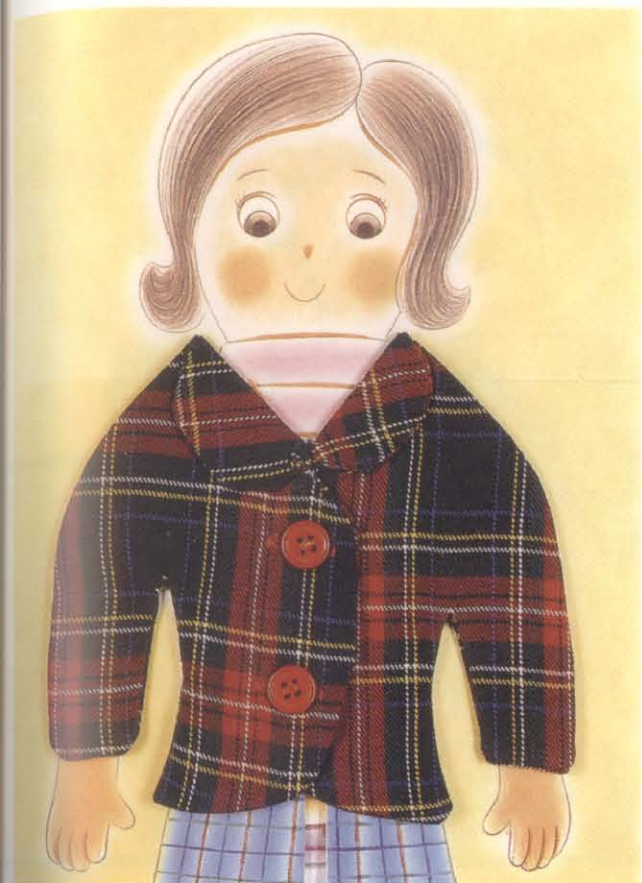
大肚魚

河螺 (蝸牛)

水蛙







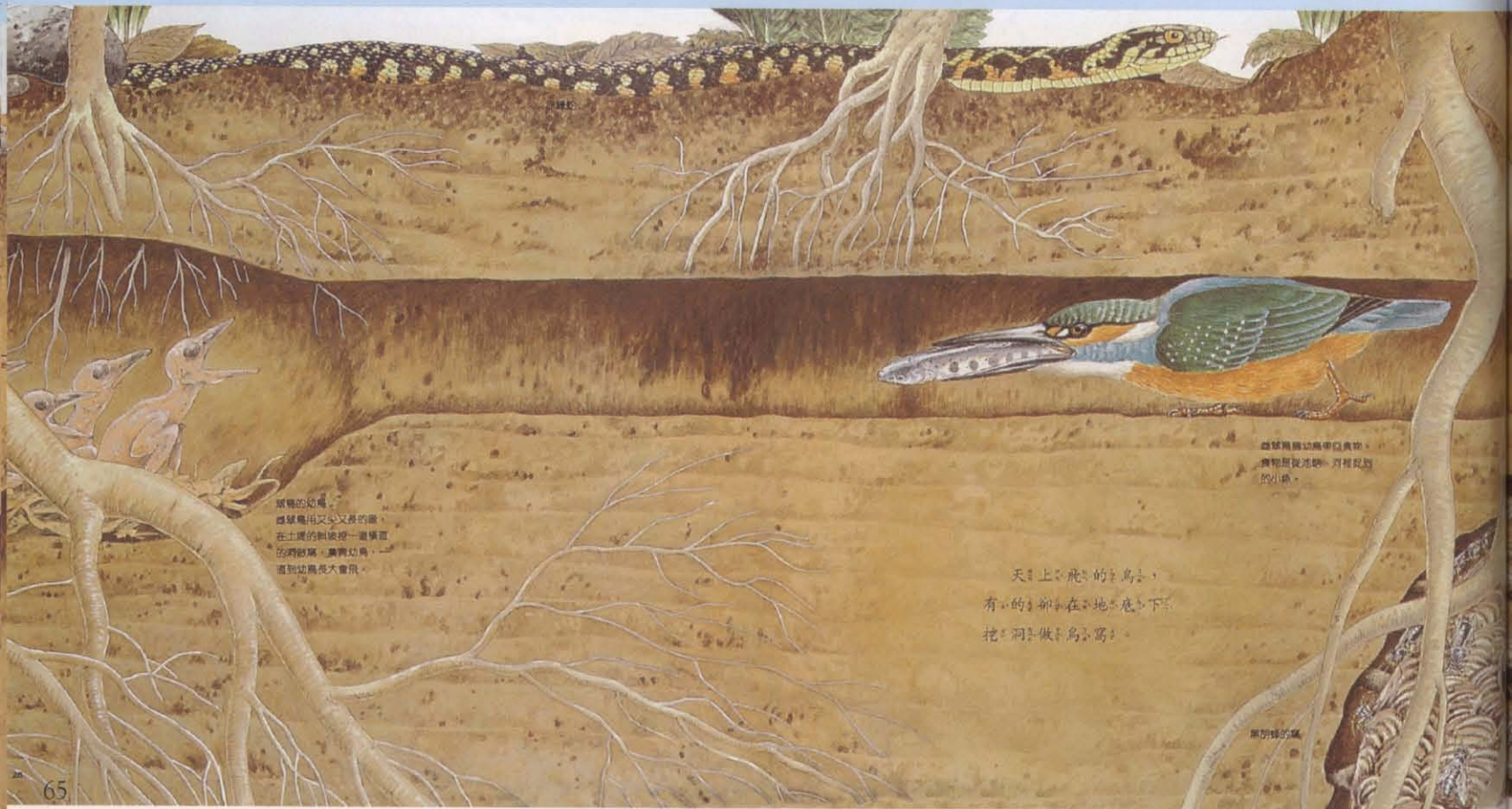
生活在「地」面上上的「動物」，有的  
的也會「躲」在「地」底下「休息」呢！

鼠  
在樹上出洞，  
尋找食物，白天則  
藏在樹下的洞裡  
睡覺。

洞鼠

翠鳥的幼鳥





樹根的幼鳥，  
 感覺龜用又冷又長的舌，  
 在土壤的網被挖一盞盞的  
 洞的洞，讓幼鳥，  
 直到幼鳥長大會飛。

越發鳥的幼鳥會白食物，  
 食物是從地底，只有從地  
 的土壤。

天上飛的鳥，  
 有的卻在地底下，  
 挖洞做鳥窩。

黑胡蜂的巢



地底下黑漆漆，什麼都看不見。但是，淺的地方、深的地方，硬的土裡、軟的土裡，都住著許多不同的動物。不管是大的、小的，地上走的，還是天上飛的，這些都有。原來，地底下也是個熱鬧的動物世界呢！



翠鳥（又叫魚狗）

黑到發亮的  
蚯蚓喜歡吃  
菜葉和紅人挖菜肥。

正在剛運食物的黑頭  
牠們吃青蟲、蛇、蝗蟲  
等昆蟲上的肉。



誰吃了彩虹？ 趙國宗／圖

# 彩 瓷 畫

劉宗銘的作品

細膩性的表現

色彩明亮

造形童趣



保安神獸(彩瓷) 劉宗銘



誰吃了彩虹？ 趙國宗／圖



倒立的人(彩瓷) 劉宗銘



游(彩瓷) 劉宗銘